

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số CBSP: TCCS 02/ 2020/ HBB

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY CỔ PHẦN BIA VÀ NƯỚC GIẢI KHÁT HÒA BÌNH.**

Địa chỉ: Số 1, Đường TS 3, KCN Tiên Sơn, Xã Hoàn Sơn, Huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh.

Điện thoại: 0222 373 4440

Fax: 0222 373 4441.

E-mail: <http://www.hoabinhgroup.com>

Mã số doanh nghiệp: 2300857014

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Cơ sở áp dụng hệ thống quản lý An toàn vệ sinh thực phẩm theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018. Số giấy chứng nhận: VN20/00298, Cấp ngày: 26/10/2020 bởi SGS Vietnam Ltd- Certification & Business Enhancement

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: BIA VIỆT BỈ (Bia hơi độ cồn thấp)

2. Thành phần: Malt, nước, hoa Houblon, nấm men, CO₂

3. Thời hạn sử dụng:

+ 30 ngày kể từ ngày đóng gói (đối với bia thanh trùng)

+ 03 ngày kể từ ngày đóng gói (đối với bia không thanh trùng)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- **Quy cách đóng gói:**

+ Chai PET 1500ml, 410ml.

+ Keg inox 50 lit/ 30 lit.

- **Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được chứa trong chai PET /Keg inox đảm bảo an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Tên tổ chức cá nhân: Công ty cổ phần Bia và Nước Giải Khát Hòa Bình

- Địa chỉ: Số 1, Đường TS 3, KCN Tiên Sơn, Xã Hoàn Sơn, Huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm BIA VIỆT BỈ (Bia hơi độ cồn thấp) đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 6-3:2010/BYT – Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn.

- Thông tư 24/ 2019/ TT- BYT ngày 30/8/2019 của Bộ Y Tế quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

- TCVN 7042:2013 Tiêu chuẩn quốc gia về bia hơi do Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Bắc Ninh, ngày 10 tháng 12 Năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH KINH DOANH
PHẠM THỦY CHINH

NHÃN CHAI 1500 ML



Bia Việt Bỉ

Lager Vietnamese Beer

Hãy hòa một ly, một chút hương thơm

THỂ TÍCH THỰC: 1,5L

ĐỘ CỒN: 0,5 - 1,0%V

BIA VIỆT BỈ
 Sản phẩm Sản Xuất theo công nghệ Bỉ của công ty Cổ Phần Bia & Nước Giải Khát Hòa Bình.
 Địa chỉ: Số 01, đường T.53, KCN Tiên Sơn, Tiên Du, Bắc Ninh.
 Sử dụng tốt nhất ở (6-12)°C. Ngày sản xuất / Hạn sử dụng Xem ở nắp hoặc thân chai. Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Bia Việt Bỉ

Lager Vietnamese Beer

Hãy hòa một ly, một chút hương thơm

THỂ TÍCH THỰC: 1,5L

ĐỘ CỒN: 0,5 - 1,0%V

Thành phần:
 Nước, Malt đại mạch, hoa houblon
 Độ cồn: 0,5 - 1,0%V
 Không sử dụng quá 1000ml khi tham gia giao thông
 TCSF S&C TCS 02/2020/HBB
 Hotline: 0916689595
 www.hbb.vn



NHÃN CHAI 410 ML



Bia Việt Bỉ

Lager Vietnamese Beer

Hãy hòa một ly, một chút hương thơm

THỂ TÍCH THỰC: 410ML

ĐỘ CỒN: 0,5 - 1,0%V

BIA VIỆT BỈ
 Sản phẩm Sản Xuất theo công nghệ Bỉ của công ty Cổ Phần Bia & Nước Giải Khát Hòa Bình.
 Địa chỉ: Số 01, đường T.53, KCN Tiên Sơn, Tiên Du, Bắc Ninh.
 Sử dụng tốt nhất ở (6-12)°C. Ngày sản xuất / Hạn sử dụng Xem ở nắp hoặc thân chai. Bảo quản nơi khô ráo và thoáng mát.

Bia Việt Bỉ

Lager Vietnamese Beer

Hãy hòa một ly, một chút hương thơm

THỂ TÍCH THỰC: 410ML

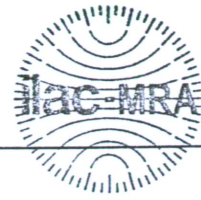
ĐỘ CỒN: 0,5 - 1,0%V

Thành phần:
 Nước, Malt đại mạch, hoa houblon
 Độ cồn: 0,5 - 1,0%V
 Không sử dụng quá 1000ml khi tham gia giao thông
 TCSF S&C TCS 02/2020/HBB
 Hotline: 0916689595
 www.hbb.vn



63
71

107
115



VILAS 595

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No. : 20.09.16.942

1. Tên mẫu/Name of sample : **BI A VIỆT BÌ**
 2. Tên/địa chỉ khách hàng : **CÔNG TY CỔ PHẦN BIA VÀ NƯỚC GIẢI KHÁT HÒA BÌNH**
Name/Address of customer : **Số 1, đường TS 3, Khu công nghiệp Tiên Sơn, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh.**
 3. Mô tả mẫu/Sample description : **/.**
 4. Ngày nhận mẫu/ Date of receiving sample : **16/09/2020**
 5. Người lấy/gửi mẫu/ The personnel performing/sending sample(s) : **Khách hàng tự gửi mẫu/ By customer**
 6. Ngày thực hiện thử nghiệm/The dates of testing activities : **16/09/2020 - 25/09/2020**
 7. Kết quả thử nghiệm/Test results

BẢN SAO

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit
1	Trạng thái cảm quan Sensory properties	TCVN 6063:1995	/	Sản phẩm dạng lỏng, màu vàng, mùi thơm, vị đặc trưng.	TCVN 7042:2013
2	Độ Axit / Acidity *	TCVN 5564:2009	Độ/Degree	1,62	TCVN 7042:2013 ≤ 1,80
3	Diaxetyl/ Diacetyl	TCVN 6058:1995	mg/L	0,07	TCVN 7042:2013 ≤ 0,2
4	Độ cồn (20°C)/ Ethanol (20°C) *	TCVN 5562:2009	% V	1,0	TCVN 7042:2013 tự công bố
5	Chất hòa tan ban đầu (20°C) Original soluble substance (20°C)	TCVN 5565:1991	%	7,83	TCVN 7042:2013 tự công bố
6	Carbondioxide (CO ₂) *	TCVN 5563:2009	g/L	5,05	TCCS/GMP
7	Độ đắng/ Bitterness	TCVN 6059:2009	BU	13,5	TCCS/GMP

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Hà Nội, ngày 25 tháng 09 năm 2020/ Hanoi, September 25, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

08-12-2020

KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THĂM ĐÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC

SỐ CHỨNG THỰC. 12184... QUYỀN SỞ... SCT/BS



ThS. Nguyễn Thành Trung

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng



PHÓ CHỦ TỊCH
LÊ ĐỨC ĐẠO

PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Kiều An

- (* là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội/
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thăm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.



PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Số/No.: 20.09.16.942

1. Tên mẫu: BIA VIỆT BÌ
Name of sample
2. Tên/địa chỉ khách hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN BIA VÀ NƯỚC GIẢI KHÁT HÒA BÌNH
Name/Address of customer
Số 1, đường TS 3, Khu công nghiệp Tiên Sơn, xã Hoàn Sơn, huyện Tiên Du, Tỉnh Bắc Ninh
3. Mô tả mẫu: Trong 06 chai nhựa x 410mL (nguyên bao bì)
Sample description:
4. Ngày nhận mẫu: 16/09/2020
Date of receiving sample
5. Người lấy/gửi mẫu: Khách hàng tự gửi
The personnel performing/sending sample(s)
By customer
6. Ngày thực hiện kiểm nghiệm: 16/09/2020 - 21/09/2020
The dates of testing activities
7. Kết quả thử nghiệm:
Test results

BẢN SAO

TT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Phương pháp thử Test method	Đơn vị Unit	Kết quả Result	Giới hạn cho phép Regular limit QCVN 6-3: 2010/BYT
1	Tổng số vi sinh vật hiếu khí * Total aerobic microorganisms	TCVN 4884-1:2015	CFU/mL	6,8x10 ²	10 ³
2	Coliforms *	TCVN 6848:2007	CFU/mL	<1	Không có
3	<i>Escherichia coli</i> *	TCVN 7924-2:2008	CFU/mL	<1	Không có
4	<i>Clostridium perfringens</i> *	TCVN 4991:2005	CFU/mL	<1	Không có
5	Faecal streptococci *	TCVN 6189-2:1996	CFU/mL	<1	Không có
6	Tổng số nấm men và nấm mốc * Total yeasts and moulds	TCVN 8275-1:2010	CFU/mL	7x10 ¹	10 ²

Nhận xét: Mẫu trên đạt tiêu chuẩn vệ sinh về phương diện vi sinh vật đối với sản phẩm bia hơi (theo QCVN 6-3:2010/BYT).
This sample complies with the standard on fresh beer in term of microbiology (according to QCVN 6-3:2010/BYT)

Hà Nội, ngày 21 tháng 09 năm 2020
Hanoi, September 21, 2020

PHÒNG KIỂM NGHIỆM
LABORATORY

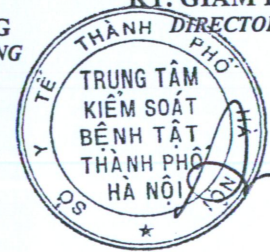
KHOA XÉT NGHIỆM
CHẨN ĐOÁN HÌNH ẢNH, THẨM ĐÒ CHỨC NĂNG
DEPARTMENT OF IMAGING, DIAGNOSTICS AND TESTING

KT. GIÁM ĐỐC

(Signature)



(Signature)



ThS. Nguyễn Thành Đông

Bs. Nguyễn Mạnh Hùng

PHÓ CHỦ TỊCH
LÊ ĐỨC ĐẠO

PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Thị Kiều Anh

- (*) là chỉ tiêu được công nhận ISO/IEC 17025/ (*) Characteristic recognized by ISO/IEC 17025
- KPH: Không phát hiện/ Not detected
- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm/ Test result(s) are valid for the submitted sample(s) only.
- Không được trích dẫn một phần phiếu kết quả thử nghiệm nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội
The test report must not be reproduced wholly or partly without the written approval of Hanoi Center for Disease Control.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu/ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Không nhận khiếu nại trong trường hợp không có mẫu lưu hoặc hết thời hạn 05 ngày kể từ ngày trả kết quả/
Claims will not be accepted if there is no sample in storage, or more than 5 days after issuing the test result(s).
- Phiếu kết quả này được làm thành 02 bản: 01 bản trả cho khách hàng; 01 bản lưu tại Khoa Xét Nghiệm, chẩn đoán hình ảnh, thẩm dò chức năng/
This test result is printed in 02 copies: 01 copy is provided to the customer, the other copy is stored at the Department of Imaging, Diagnostics and Testing.

SGS

Certificate VN20/00298

The management system of

HOA BINH BEER & BEVERAGE JOINT STOCK COMPANY

No 1, TS 3 Road, Tien Son Industrial Zone, Hoan Son Commune,
Tien Du District, Bac Ninh Province, Vietnam

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 22000:2018

For the following activities

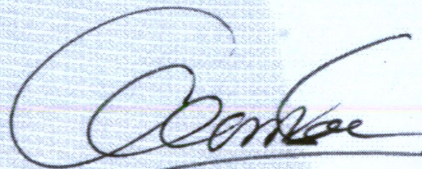
**Manufacture of carbonated beverages and non-carbonated beverages in can
and plastic bottled
Manufacture of water in plastic bottled.
Manufacture of Beer in canned and draft Beer in plastic bottle, in keg**

Food category: CIV-Processing of ambient stable products

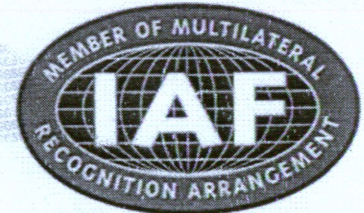
This certificate is valid from 26 October 2020 until 25 October 2023
and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.

Re-certification audit due 60 days prior to expiry date
Issue 01. Certified since 26 October 2020

Authorised by



Nguyen Thi Nam Tran
Certification and Business Enhancement
Division Manager



VICAS 049 - FSMS

SGS Vietnam Ltd - Certification & Business Enhancement
198 Nguyen Thi Minh Khai St, District 3, Ho Chi Minh City, Vietnam
t (84-28) 3935.19.20 f (84-28) 3935.19.21 www.sgs.vn

Page 1 of 1



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Certification Services accessible at www.sgs.com/terms_and_conditions.htm. Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established there in. The authenticity of this document may be verified at <http://www.sgs.com/en/Our-Company/Certified-Client-Directories/Certified-Client-Directories.aspx>. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.

